

1. **秋收節回歸慶祝：** 10/30 (週六) 11 am - 3 pm 在教會停車場舉行，將有不同兒童遊戲攤位，糖果獎品。每家請自備簡單午餐，大夥在戶外坐下聊天。歡迎邀請親友參加。
2. **課室更換：** 從今天開始「天路歷程」改換至交誼廳的 M-2 課室(靠電表房)。
3. **浸禮：** 下主日 (10/24) 1:30 PM 在交誼廳舉行。成人及青少年共有十多位，鼓勵大家同來觀禮，共證主恩。
4. **Home Groups:** 教會決定明年一月開始，所有週五晚成人恢復在家庭聚會，不再用 zoom，所以極鼓勵各小組積極籌劃安排，並開始實行開放家庭。
5. **禱告會：** 週三晚八點正在交誼廳。第三週特記念主日學事工，並囑咐所有主日學老師出席，亦請家長們鼓勵青少年來參加禱告會。
6. **家長注意：** 請讓孩子五分鐘前抵達簽到，預備心來敬拜，並囑咐兒女帶聖經與筆記本。崇拜 9:30 準時開始，家長最好是以身作則。
7. **詩班練習：** 主日學之後 12:30 請詩班員到大堂參加排練。
8. **青少年事工：** 教會重新尋聘傳道人或實習生，也需要新同工，特別是弟兄。
9. **MPR 擴建基金：** 感謝神！工程總算結束。年底希望籌得 30 萬，目前奉獻累積 16.9 萬。

| 崇拜           | 9/12            | 9/19            | 9/26            | 10/3            | 10/10           |
|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 成人           | 139             | 154             | 144             | 160             | 153             |
| 青少年          | 49              | 49              | 53              | 48              | 48              |
| 兒童           | 16              | 20              | 20              | 24              | 26              |
| 老師           | 9               | 16              | 16              | 8               | 10              |
| <b>總人數</b>   | <b>213 (實體)</b> | <b>239 (實體)</b> | <b>233 (實體)</b> | <b>240 (實體)</b> | <b>237 (實體)</b> |
| <b>主日學</b>   |                 |                 |                 |                 |                 |
| 成人           | 87              | 99              | 90              | 104             | 84              |
| 青少年          | 41              | 45              | 42              | 44              | 12              |
| 兒童           | 17              | 20              | 23              | 28              | 24              |
| 老師           | 10              | 10              | 15              | 13              | 12              |
| <b>總人數</b>   | <b>155 (實體)</b> | <b>176 (實體)</b> | <b>170 (實體)</b> | <b>189 (實體)</b> | <b>162 (實體)</b> |
| <b>週三禱告會</b> | <b>36 (實體)</b>  | <b>48 (實體)</b>  | <b>29 (實體)</b>  | <b>35 (實體)</b>  | <b>29 (實體)</b>  |
| <b>週五</b>    | <b>9/10</b>     | <b>9/17</b>     | <b>9/24</b>     | <b>10/1</b>     | <b>10/8</b>     |
| 成人           | 163             | 168             | 153             | 89              | 159             |
| 青少年          | 37              | 42              | 32              | 41              | 41              |
| 兒童           | 21              | 21              | 17              | 24              | 22              |
| 老師           | 15              | 17              | 12              | 18              | 17              |
| <b>總人數</b>   | <b>236</b>      | <b>248</b>      | <b>214</b>      | <b>172</b>      | <b>239</b>      |

# 三谷基督徒會堂

5064 Franklin Dr, Pleasanton, CA 94588  
(925) 467-1580



他們到了以琳，在那裡有十二股水泉，七十棵棕樹；他們就在那裡的水邊安營。(出15:27)



因為我耶和華是醫治你的  
~ 出埃及記 15:26

## 本會同工

**長老：**  
吳建智 (510) 490-8783  
蕭德謙 (510) 579-6137

**執事：**  
麥美玲 (510) 793-6879  
傅玉雲 (408) 934-1921  
李南海 (925) 846-8608  
黃霞 (510) 226-1915  
陳岩 (510) 583-9639

**傳道：**  
薛忠勇 (408) 515-2340

## 其他會堂

**SAN JOSE  
MT. VIEW  
CENTRAL**

**NORTH VALLEY  
SOUTH VALLEY**  
www.ccic.org

**CUPERTINO  
SUNNYVALE**

# 主日崇拜

9:30 AM

二零二一年十月十七日

司會：李南海 弟兄 領詩：官行健 弟兄

序樂

林寶珊 姊妹

宣召

司會

唱詩

#3 晨曦破曉

會眾

#405 必有恩惠慈愛

#426 神一路引領

任何環境不要懼怕

讀經

出埃及記 15:22-27

會眾

信息

「從瑪拉到以琳，困境中經歷神」  
(出埃及記 15:22-27)

陳仕展 長老

迎新報告

司會

祝福

陳仕展 長老

殿樂

林寶珊 姊妹



\*花卉奉獻：黎曉星

\*請新來賓崇拜後挪步到圖書館，今天由 **TV 8** 同工負責接待



插花：王彩瑛

✧下主日服事 (10/24) ✧

禱告會 (10/20)：黃霞

|        |           |               |
|--------|-----------|---------------|
| 司會：陳 岩 | 領詩：陳海山    | 講員：陳振鴻 牧師     |
| 司琴：林寶珊 | 影音：吳捷、董雪松 | 招待：黃亦青、楊李、郭融禧 |

| 青少年事工 Youth Ministry                                                                                                     | 兒童事工 Children Ministry                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Friday Fellowship <u>IMPACT</u></b><br>8:00 ~ 9:45pm (7 至 12 年級)                                                      | <b>Friday AWANA—暑期暫停</b><br>8:00 ~ 9:45pm (K 至 6 年級)                                                                                                              |
| 10/22 (週五晚) Home Group 查經 - 「門徒與分離」                                                                                      |                                                                                                                                                                   |
| <b><u>Sunday Worship</u></b> 9:30~10:45 am                                                                               | <b><u>Sunday School</u></b> 9:30~11:00 am                                                                                                                         |
| <b>Message:</b> "Trojan Horse in the Church"<br><b>Scripture:</b> Revelation 2:12-17<br><br><b>Speaker:</b> Pastor Balex | <b><u>Sunday Worship</u></b><br>11:15 am ~ 12:15 pm<br><br><b>Message:</b> "Winning the Inner Battle"<br><br><b>Speaker:</b> Alice<br><b>Song Leader:</b> Mei Yin |
| <b><u>Sunday School</u></b><br>11:15 am ~ 12:15 pm                                                                       |                                                                                                                                                                   |

本季成人主日學 (9 至 11 月) 11:15 AM ~12:15 PM

A. 列王紀上下 - 龔天兵、黃霞

C. 基要真理 - 李振宇、林霞

B. 天路歷程 - 吳文、段曉東、楊尊德

D. 福音慕道 - 魏小進、王琳

TV 1 (楊尊德)、TV 2 (廖劍華)、TV 3 (謝世斌)、TV 4 (劉廣立)、TV 5 (湯浩峰)、  
TV 6 (劉啟軍)、TV 7 (管西明)、TV 8 (楊宇)、TV 9 (官行健)、TV 10 (黃亦青)



【明白真理】



當那位法國士兵為部隊的營地加強防禦工事，在沙漠中奮力鏟土的時候，萬萬沒想到自己將會發現稀世珍寶。就在他鏟開另一把沙土時，看到了一塊石頭。但那絕不是普通的石頭，而是一塊羅塞塔石碑，上面刻著古埃及法老托勒密五世的律例和詔書。最特別的是，碑文的內容是用三種語言撰寫而成。這塊石碑現存於大英博物館，是 19 世紀最重大的考古發現之一，有助於解開古埃及神秘的象形文字之謎。

對我們很多人來說，許多聖經的經文也是隱藏在重重奧秘中。然而，耶穌在被釘十字架的前一夜，早已應許門徒祂將差遣聖靈來引導眾人明白真理。正如祂說：「只等真理的聖靈來了，祂要引導你們明白一切的真理，因為祂不是憑自己說的，乃是把祂所聽見的都說出來，並要把將來的事告訴你們」(約翰福音 16:13)。在某種程度上，聖靈就像是一塊羅塞塔石碑，祂能顯明聖經真理，包括隱藏在奧秘中的真理。

雖然，上帝並未應許我們能全面瞭解聖經中所有的奧秘，但我們可以相信，倚靠聖靈的幫助，便能充分瞭解每個基要真理，使我們能夠跟隨耶穌。聖靈將引領我們明白那些至關重要的真理！

✧十月份奉獻記錄✧

|    | 第一週         | 第二週         | 第三週 | 第四週 | 第五週 | 本月累積        |
|----|-------------|-------------|-----|-----|-----|-------------|
| 經常 | \$14,700.00 | \$8,000.00  |     |     |     | \$22,700.00 |
| 建堂 | \$1,720.00  | \$6,300.00  |     |     |     | \$8,020.00  |
| 宣道 | \$265.95    | \$1,015.25  |     |     |     | \$1,281.20  |
| 愛心 | —           | —           |     |     |     | —           |
| 總額 | \$16,685.95 | \$15,315.25 |     |     |     | \$32,001.20 |